

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Frage in U.S.A  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-464467>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Redeblüte.

«... ich achte, schätze und ehre gewiss auch das fremde Rindvieh, aber das einheimische ist mir doch lieber, weil es sozusagen unter einer Sonne mit mir aufgewachsen ist.»

Wohl auch noch im gleichen Stalle, Herr Redner?

### Frage in U.S.A.

Herr Schmidt ist erst vor dreiviertel Jahren nach U.S.A. ausgewandert. Lebt in New York und schreibt sich Smith.

Jetzt lässt er sich drüben zum er-

sten Male einen Anzug machen. Der Schneider hat Mass genommen und fragt nun:

«Und wie wünschen Sie die Taschen, Mister Smith?»

«Wie üblich!» antwortet Smith, etwas erstaunt über diese Frage.

Der Schneider lächelt: «Was ist bei Ihnen das übliche, Mister Smith? Wir fertigen die Taschen nämlich in drei Grössen an. Für Viertel-, Halb- und Einliterflaschen...»

**Frau Bünzli** ist eine trockene, will sagen nüchterne Natur, liest aber

trotzdem regelmässig den Feuilletonroman im Tagblatt; denn nicht wahr, er muss doch mitbezahlt sein. Da steht heute: «... und konnte so ungestört den Rhythmus ihres Schreitens und die Musik ihres Körpers geniessen...» Eine Weile sinnt sie vor sich hin und sagt: «Nei, es get kei Musik des Körpers, wo schön isch.»

### Zur Abstimmung vom 6. Dezember.

Heiri: «Hesch Du au für die Alte gsorget am Suintig?»

Chrigu: «Nei, aber für mi.»

*Pflegen Sie Ihre Füsse mit*

## **Burgit!**

Burgit entfernt Hühneraugen so gründlich, daß kein rotes Fleckchen mehr davon übrig bleibt und daß der Schuh keine Schmerzen mehr verursacht. Besorgen Sie sich Burgit gleich in der nächsten Apotheke oder Drogerie.

### **Burgit-**

#### **Hühneraugenpflaster**

Originalpackung zu 2 Stück . . . Fr. —50

#### **Burgit-Ballenpflaster**

Originalpackung zu 2 Stück . . . Fr. —90

Verlangen Sie ausdrücklich **Burgit**  
**Burgit** hilft sicher und schmerzlos!

# Preis-Abschlag

auf **PAINS** und  
**Crème Sandwich**



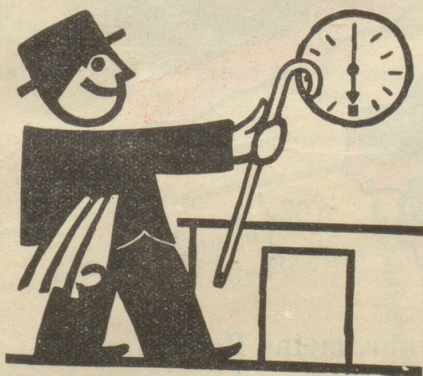
**Lenzburg**

PAINS 7 verschiedene Sorten	runde Schlüsseldose	ovale
	ca. 100 gr.	ca. 150 gr.
Gänseleber, Schinken, Hasen Reh, Rebhuhn, Fasanen, Sardellen	—90	1.25
<b>Crème Sandwich</b>	—55	—85

unerreicht, jetzt billig  
für Sandwiches das Feinste!

Originalschachteln à 12 Dosen

**ein praktisches Weihnachtsgeschenk**



Die Grundlage

*zum wahren Glück*

ist die stets freudig geleistete Tagesarbeit, und nur diese sichert den grossen Erfolg!

Aber dazu müssen Sie Ihre Nerven mit Kola-Dultz-Tabletten kräftigen! Verlangen Sie sofort Gratis-Tabletten franko durch

Chem. Laboratorium Kola-Dultz, Goldach 304, St.G.

*Dr. Dralle's  
Birken-Haarwasser,  
das bewährteste Mittel gegen  
Haarausfall, Schuppen und  
Kahlstellen.*

In jeder Apotheke, in allen Droguerien, Parfumerien und Coiffeurgeschäften  
En gros: A. Rach, Basel